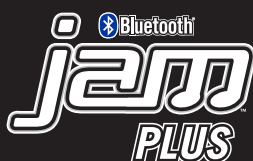


Where There's A Jam,  
There's A Party!™



www.jamaudio.com

GUÍA DEL USUARIO E INFORMACIÓN DE GARANTÍA

HX-P240A

INFÓRMATE.

BAJA EL VOLUMEN  
DE LA FIESTA.

#### EMPAREJAMIENTO DE 1 PARLANTE JAM PLUS

1. Voltea el parlante y coloca el interruptor de modo del parlante en Mono.
2. Presiona el botón de encendido sin soltarlo durante 5 segundos.
3. Sigue las instrucciones de tu dispositivo para emparejar la unidad.
4. Empareja tu dispositivo con el parlante seleccionando Jam Plus en las listas de Bluetooth de tu dispositivo o seleccionando YES (sí).
5. Presiona el botón de reproducción en tu dispositivo y usa los controles de la unidad para establecer el volumen deseado.

L-MONO-R



#### EMPAREJAMIENTO DE 2 PARLANTE JAM PLUS JUNTOS

1. Voltea el parlante y coloca su interruptor de modo en L (izquierdo).
2. Voltea el segundo parlante y coloca su interruptor de modo en R (derecho).
3. Presiona el botón de encendido sin soltarlo durante 5 segundos en el primer parlante.
4. Presiona el botón de encendido sin soltarlo durante 5 segundos en el segundo parlante.
5. Los parlantes comenzarán a emparejarse juntos automáticamente.
6. El proceso de emparejamiento puede demorar hasta 30 segundos. Cuando escuches un tono y la luz indicadora del JAM2 sea blanca fija, puedes emparejar tu dispositivo.
7. Sigue las instrucciones de tu dispositivo para emparejar los parlantes.
8. Empareja tu dispositivo con los parlantes seleccionando Jam2 en las listas de Bluetooth de tu dispositivo o seleccionando YES (sí).

L-MONO-R

L-MONO-R



#### ¡HOLA! ¿TE HEMOS VISTO ANTES AQUÍ?

Registra tu parlante en [www.jamaudio.com](http://www.jamaudio.com). La información sobre dónde los compraste y cómo los estás utilizando vale oro para las personas que fabrican estos parlantes. ¿Puedes hacerles este favor?

Hay muchos parlantes Jam excelentes. Conócelos a todos en [www.jamaudio.com](http://www.jamaudio.com)

#### CONTENIDO DEL PAQUETE



Parlante



Manual del usuario



Cable de carga

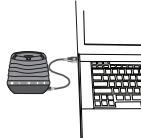


Alfiler selector de idioma

#### SOLAMENTE CÁRGALO

Cargar el parlante es tan fácil que probablemente ya te has dado cuenta de cómo hacerlo; pero, por si acaso, tienes dos opciones: puedes cargarlos usando tu computadora o en un tomacorriente de pared.

1. El cable que vino con el parlante (el que tiene un conector USB en un extremo y un conector micro USB en el otro) está diseñado para que lo uses con tu computadora.



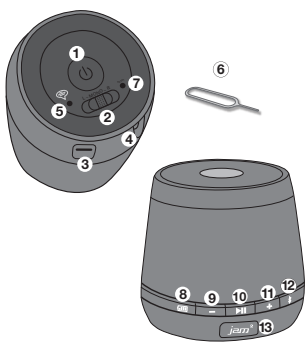
2. Si quieres usar el tomacorriente de pared, tendrás que comprar un cable de alimentación con conexión micro USB la próxima vez que vayas a la tienda o usar cualquier adaptador USB de corriente alterna, que también puede ser el adaptador de tu celular.



Ahora prepárate para una noche épica mientras tu parlante también lo hace. Necesita unas 3 horas para cargarse por completo para 8 horas de fiesta.

#### CONTROLA TU DESTINO... O AL MENOS TU PARLANTE

1. Este es el botón de encendido; presiónalo sin soltarlo durante 5 segundos para encender.
2. Interruptor de modo del parlante.
3. Aquí va el cable de alimentación..
4. Aquí es donde utilizas un cable miniconector para conectarlo de manera tradicional.
5. También habla. Alterna entre los idiomas que se incluyen aquí.
6. Alfiler selector de idioma
7. Reinicio.
8. Fijate cuánta carga tiene la batería
9. Simplemente gira a la izquierda para bajar el volumen de la música (espera un momento, ¿para qué necesitas bajarlo?).
10. Presiónalo para reproducir y vuelve a presionarlo para hacer una pausa
11. Gira a la derecha para subir el volumen de la música.
12. Esta luz te permite saber cuándo el Bluetooth está emparejado con tu parlante.
13. Luz de Jam?



#### CONEXIÓN BLUETOOTH®: YA ESTÁ TODO PREPARADO

Como cualquier pareja asombrosa, esta comienza con una conexión; una conexión entre tu dispositivo y la utilidad Bluetooth de el parlante.

Así es como funciona:

1. Sabemos que probablemente vas a pensar: "¿Quién no sabe esto?", pero lo tenemos que decir: asegúrate de que el teléfono inteligente, la tableta o la computadora que quieres conectar a los parlantes tengan Bluetooth. (Ya está. Ya lo dijimos).
2. Enciende el parlante y busca la luz pequeña que parpadea
3. Haz lo que tu dispositivo te pida que hagas. (No sabemos qué es lo que usas. No somos espías.)
4. Busca Jam Plus en la lista Bluetooth de tu dispositivo o haz clic en YES (Sí) —o en lo que aparezca en tu dispositivo— ¡y listo! ya estás conectado.
5. Ahora presiona PLAY (REPRODUCIR) en tu parlante ¡y sube el volumen! —o bájalo si no te gusta tan intenso

Probablemente tengas que hacer esto una sola vez, a menos que tu dispositivo se reinicie por alguna razón importante del tipo 'se me ha caído a la piscina'. El dispositivo y el Bluetooth se detectarán entre sí siempre que el parlante esté configurados para Bluetooth y, obviamente, Bluetooth esté, como ya sabes, activado en tu dispositivo.

Si lo conectas a una computadora, es posible que debas realizar algunos pasos adicionales. Deberás obtener esta información de la empresa de computadoras.

Según el dispositivo que tengas, es posible que te pidan que ingreses un código de emparejamiento. Si te lo piden, ingresa "0000".

Nota: si enciendes tu Plus pero aún no ha comenzado la fiesta, este se apagará automáticamente luego de 2 minutos de inactividad sin emparejamiento.

Nota: nunca tendrás que llegar a hacer esto, pero en caso de que los controles del parlante no funcionen, presiona el botón de reinicio que se encuentra en la parte inferior de la unidad para reiniciar el parlante.

## PERMÍTENOS EXPLICARTE ALGUNAS COSAS

	Cómo se ve	Qué significa	
CARGA	Luz roja parpadeando	Batería baja	
	Luz ROJA (cuando están enchufados)	Cargando	
	LED en posición OFF (apagado) (totalmente cargados)	Listo para la fiesta	
	Luz AZUL parpadeando rápidamente	Modo de emparejamiento	
	Luz AZUL parpadeando lentamente	Conectado	
	ROJA	Modo de entrada de línea	

## ENVUÉLVETE EN EL SONIDO ESTÉREO

### El emparejamiento de dos parlantes JAM Plus es súper fácil:

1. Voitea uno de los parlantes, cualquiera de ellos, y cámbialo a L (izquierdo). (No lo enciendas todavía).
  2. Ahora cambia el otro parlante a R (derecho).
  3. Muy bien, ahora enciende los parlantes manteniendo presionados cada uno de los botones de encendido inferiores durante 5 segundos.
  4. Quédate de pie (o sentado) mientras esperas que tus parlantes comiencen el proceso de emparejamiento. Solamente demora 30 segundos o menos.
  6. Una vez que escuches el tono y veas que la luz del Jam2 sea blanca fija, los parlantes estarán emparejados.
  7. Haz lo necesario en tu dispositivo para configurar la conexión Bluetooth. Como sucede con muchas parejas casadas, los encontrarás con el mismo nombre: Jam².
- Nota: cuando está entrando una llamada en Jam², solo el maestro (el parlante izquierdo) puede responder la llamada.

## ¡A ESCUCHAR MÚSICA A LA ANTIGUA!

1. Enchufa un extremo del cable en el parlante y el otro en el enchufe para auriculares de tu dispositivo.
2. Enciende el parlante.
3. Presiona PLAY (REPRODUCIR) en tu dispositivo ¡y dale volumen!—o bájalo si no te gusta tan intenso. Tendrás que reproducir la música y pausar la reproducción desde tu dispositivo, no desde tu parlante. No hay problema, ¿verdad? Total estarás allí, ¿no?

## ¿HOLA? ¿TELÉFONO CON ALTAVOZ? ¡SÍ!

Cuando llamen tus amigos para interrumpir tu fiesta personal—y sabes que lo harán— contesta el teléfono sin desconectarte de tu Jam Plus. Sí, puedes hacerlo. Tu parlante es, además, un teléfono con altavoz. ¿Qué te parece eso?

Así es como funciona:

1. Asegúrate de que tu teléfono y tu parlante estén conectados a través de Bluetooth y que no se haya interrumpido la conexión.
2. Para responder y para finalizar una llamada debes hacer lo mismo: simplemente presiona el botón de REPRODUCCIÓN/PAUSA en tu Plus
3. Si prefieres no contestar, mantén presionado el botón de REPRODUCCIÓN/PAUSA en tu Plus durante tres segundos para ignorar la llamada.

LA MEJOR PARTE: Jam Plus saben cuándo está entrando una llamada e interrumpen la música antes de que se active el tono de llamada del teléfono. Cuando tú cuelgas, la música se reanuda desde donde se había interrumpido—y la fiesta también. Si tú quieres hacer una llamada, simplemente comienza a marcar el número desde tu teléfono y Jam Plus lo harán automáticamente en modo “manos libres”. ¿No es un alivio saber que tu parlante hace todo por ti?

## THE VOICE FROM WITHIN

Cuando tu JAM Plus no está rocanroleando, puede decirte todo lo que está haciendo: que está listo para emparejarse, que ya se ha emparejado, que está recibiendo una llamada entrante, ignorando una llamada, finalizando una llamada, que tiene la batería completamente cargada o a la mitad de su carga, que está listo para recargarse, o cargándose y apagándose.

Porque este parlante es internacional, alterna entre varios idiomas o ningún idioma en absoluto. Tu parlante puede hablar contigo en inglés, español, francés o portugués. Pero cambiar de idioma y tono es tan simple como meter un clip sujetapapeles, un alfiler de gancho o el alfiler incluido en el pequeño orificio de la parte inferior. Haz clic hasta que el parlante comience a hablar en tu idioma.

## LIMPIEZA

Todo lo que necesitas para limpiar tu parlante es una toalla seca y suave. Si usas agua, limpiadores fuertes o alguna otra cosa, te estarás metiendo con el mecanismo interno. Así que no lo hagas.

## COSAS QUE EL GOBIERNO QUIERE QUE DIGAMOS

### DESCARGO DE RESPONSABILIDAD DE LA FCC

Nota: este dispositivo cumple con la sección 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluso la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Nota: este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, conforme a la sección 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias nocivas en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se producirá interferencia en una instalación particular.

Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Volver a orientar o a ubicar la antena de recepción.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de otro circuito donde no esté conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o con un técnico experto en radio/televisión para obtener ayuda.

Nota: los cambios o las modificaciones no aprobados expresamente por HMDX podrían invalidar la autoridad del usuario para utilizar este equipo

## GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

Para obtener información e instrucciones detalladas sobre la garantía, visita:  
<http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr>

Para obtener servicio de tu producto Jam en garantía, comunícate con un representante de relaciones con el consumidor por teléfono llamando al 1-888-802-0040 o por correo electrónico escribiendo a [cservice@jamaudio.com](mailto:cservice@jamaudio.com) para obtener ayuda. Asegúrate de tener a mano el número de modelo del producto. Los representantes están disponibles de lunes a viernes de 8:30 a. m. a 7:00 p. m., hora estándar del este de los Estados Unidos.

## COSAS QUE NUESTROS ABOGADOS QUIEREN QUE DIGAMOS

### LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

- ADVERTENCIA: No coloque los parlantes demasiado cerca de los oídos. Esto puede causar daño a los tímpanos, especialmente en niños pequeños.
- Utilizar este producto solamente para el uso para el cual está diseñado y como se describe en este manual. No utilizar accesorios no recomendados por HMDX.
- HMDX no es responsable de ningún daño causado a teléfonos inteligentes, iPod/reproductores de MP3 ni a cualquier otro dispositivo.
- No colocar ni guardar este producto en donde pueda caerse o ser tirado en una tina o lavabo.
- No colocarlo ni dejarlo caer en agua ni en ningún otro líquido.
- No está diseñado para ser usado por niños. ESTE PRODUCTO NO ES UN JUGUETE.
- Nunca poner en funcionamiento este producto si el cable, el enchufe, el hilo o la carcasa están dañados.
- Mantenerlo alejado de superficies calientes.
- Colocar únicamente sobre superficies secas. No colocarlo sobre superficies mojadas con agua o solventes de limpieza.

## UN MENSAJE DEL MEDIO AMBIENTE

### ADVERTENCIA:

Este producto tiene una batería de litio interna no reemplazable. Deséchala de acuerdo con las pautas locales, estatales, provinciales y de tu país.

Este producto contiene piezas pequeñas que pueden constituir un riesgo de asfixia para los niños pequeños.

### PRECAUCIÓN:

Todo el servicio de este producto debe ser realizado únicamente por personal de servicio autorizado de HMDX. Nota: siempre puedes encontrar la última versión de la Guía del usuario de el parlante Jam Plus en [www.jamaudio.com](http://www.jamaudio.com).

© 2013–2014 HMDX. Todos los derechos reservados.  
IB-HXP240A

Follow JamAudio on Facebook, Twitter,  
Spotify & Soundcloud to feed your Jam with  
weekly playlists of hot new music.